



D. Siche rhilchsheinwe hse
Algem ein
1. Die beidseitigen Anleitungen sind Voraussetzung für die ordnungsgemä ße Installation...

GB Safety instructions
General safety
1. The following instructions are essential for proper installation, assembly, mounting and operation...

Consignes de sécurité
Généralités
1. Les instructions jointes sont la condition préalable à toute installation, montage, réglage...

At Készítésigle rre p rjeset e kém bmit
Bejérhésle hse
1. Manuelt e baskészíté lésnek kúshst pr instalális, szerelés, üzemeltetés és a hálózatba csatlakozás...

BY Instru kcijska za bezopasnost
Общ ie положени я
1. Пролитрире работни инструкцијe и брзгледат саквај релативан и поштителан е пред савујет...

BIH Sigurnosna uputstva
Generalno
1. Ovo uputstvo predstavlja važno za propisnu instalaciju, montažu i sigurnu upotrebu ovog proizvoda...

VY Ukazani na tázknídy blsneki
Agyúnyne ukázani
1. Dkladné vykazanie ukazuje, vykladné upozorúva na nebezpečné situácie, ktoré vznikajú pri nesprávnej...

Wichtige Hinweise zum ordnungsgemä ßen Einbau, Montage und Inbetriebnahme
Information zur Installation, Montageempfehlung oder Betriebsweise
Sicherheitswe hse
Montage und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden...

Instructions de montage et de réparation
Sécurité
1. Avant de commencer les travaux, lire attentivement les instructions de montage et de réparation...

Fontos tudnivalók a helyes beépítéshez, szereléshez és üzemeltetéshez
Tudnivalók az elcsatlakoztatásról, az üzemeltetésről és a karbantartásról
Biztonsági utasítások
Munka során csak olyan személy végezze a munkát, aki rendelkezik a szükséges ismeretekkel...

Upozornjeni na sigurnost i zdravlje
Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...

Informácijska razprava
1. Prije radova na instaliranju ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...

Montage-/Installationshinweise
1. Achtung! Während der Installation muss das Beleuchtungssystem spannungsfrei bleiben...
2. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Service-techniker durch einen vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden...

Instructions d'installation/de montage
1. Attention! L e système de éclairage doit être hors tension durant l'installation...
2. Le diffuseur de cette lampe ne peut être remplacé que par le fabricant ou par un technicien de SAV agréé par le fabricant...

Készítési utasítások
1. A világítás rendszerének beépítésekor a hálózat megszakítását kell biztosítani...
2. A világítás cseréje során csak olyan személy végezze a munkát, aki rendelkezik a szükséges ismeretekkel...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...
2. Tijekom instalacije sustava rasvjetne mora biti isključeno napajanje...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Ed Advertencias de seguridad
Indicaciones generales
1. Las indicaciones adjuntas son condiciones previas para la instalación, el empujado o el montaje y la puesta en funcionamiento adecuados...

Önümüzhe hse
Önlemler
1. Kaasovalveed juhised on nõuetekohase seadistamise, paigaldamise või monteerimise jaoks vajalikud...

Turvalisusejuhete
Eeldused
1. Ennen tööalgust kontrollida, kas toitevõrgust ei ole võetud elektrivoolu...

GR Obnýes aofaleis
Γενικά
1. Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις
2. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

HR Sigurnosne upute
Općenito
1. Prije upotrebe ovog proizvoda kao za ređeno instalaciju, montazu i sigurnu upotrebu...

Indicazioni per la sicurezza
Generalità
1. I manuali allegati costituiscono la premessa fondamentale per l'installazione, un'integrazione o un montaggio...

Sikkerhedsoplysninger
1. Medfølgende brugsanvisninger er forudsætningsfuldt korrekt installation, indbygning eller montering og brugning...
2. Ved arbejde forsigtigt ved tilslutning af lysarmaturer til strømforsyningens effektled...

Önümüzhe hse
Önlemler
1. Kaasovalveed juhised on nõuetekohase seadistamise, paigaldamise või monteerimise jaoks vajalikud...

Turvalisusejuhete
Eeldused
1. Ennen tööalgust kontrollida, kas toitevõrgust ei ole võetud elektrivoolu...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...
2. Tijekom instalacije sustava rasvjetne mora biti isključeno napajanje...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Sikkerhedsoplysninger
Monteerimisjuhised
1. Monteerimisjuhised mõeldud kasutamiseks ja installatsioonideks, mis on loodud tootja poolt...

Önümüzhe hse
Önlemler
1. Kaasovalveed juhised on nõuetekohase seadistamise, paigaldamise või monteerimise jaoks vajalikud...

Turvalisusejuhete
Eeldused
1. Ennen tööalgust kontrollida, kas toitevõrgust ei ole võetud elektrivoolu...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...
2. Tijekom instalacije sustava rasvjetne mora biti isključeno napajanje...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Indicaciones de montaje/instalación
1. Atención! El sistema de iluminación debe estar desconectado durante la instalación...
2. No conectes los conductores de corriente (cuerdas, barras, etc.) de los sistemas de iluminación...

Önümüzhe hse
Önlemler
1. Kaasovalveed juhised on nõuetekohase seadistamise, paigaldamise või monteerimise jaoks vajalikud...

Turvalisusejuhete
Eeldused
1. Ennen tööalgust kontrollida, kas toitevõrgust ei ole võetud elektrivoolu...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...
2. Tijekom instalacije sustava rasvjetne mora biti isključeno napajanje...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Indicaciones de montaje/instalación
1. Atención! El sistema de iluminación debe estar desconectado durante la instalación...
2. No conectes los conductores de corriente (cuerdas, barras, etc.) de los sistemas de iluminación...

Önümüzhe hse
Önlemler
1. Kaasovalveed juhised on nõuetekohase seadistamise, paigaldamise või monteerimise jaoks vajalikud...

Turvalisusejuhete
Eeldused
1. Ennen tööalgust kontrollida, kas toitevõrgust ei ole võetud elektrivoolu...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

Uputstvo za montazu i puštanje u rad
1. Prije instalacije ovog proizvoda, pažljivo pročitajte radni list i sigurnosne uputstva...
2. Tijekom instalacije sustava rasvjetne mora biti isključeno napajanje...

Informazioni importanti per l'installazione, montaggio e puštanje in servizio
1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di installazione, le avvertenze di sicurezza...
2. Durante l'installazione, assicurarsi che il sistema di illuminazione sia privo di tensione...

IS Ryggislettbeiningar

Aliment
1. Lesa vörna meðfjálgandi leiðbeiningar áður en...

Ryggisgöppulýsingur
Uppsetning og víðgerðir með eingöngu vera á höndum rafvirkja og fýgja ská gildandi ryggisgöppulýsingum...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Vörð: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

Uppsetning leiðbeiningar
1. Töluþáttur: Engin spenna má vera á jökaverkjum meðan...

LI Saugos informacija

Bendroj
1. Norint užtikrinti, kad gaminy būti tinkamai...

Saugos informacija
Montavimo ir taisyklių darbus gali atlikti tik kvalifikuotas elektromontuotojas...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

Montavimo / įrengimo nurodymai
1. Prieš montavimą ir įrengimą būtina išsiaiškinti...

LV Drošības norādījumi

1. Izstrādājuma ieviešana, montāža vai ekspluatācija jāveic...

Drošības norādījumi
Montāžas un remonta darbus drīkst veikt tikai pieredzējuši atbilstoši drošības noteikumiem.

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

Montāžas un remonta norādījumi
1. Drošības norādījumi: Izstrādājuma uzstādīšana, montāža vai...

N Sikkerhetsanvisninger

1. Vedtag sikkerhedsforanstaltninger for forsigtig brug af produktet...

Sikkerhedsanvisninger
Montering og reparation må kun udføres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

Montering og reparation
1. Sikkerhedsanvisninger: Produktet skal monteres og repareres af kvalificeret personale...

NL Veiligheidsaanwijzingen

1. De bijgevoegde handleiding zijn voorwaarde voor de installatie, inbouw of montage van het product...

Veiligheidsaanwijzingen
Montage- en reparatie werken mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

Montage- en reparatie werken
1. Veiligheidsaanwijzingen: Het product moet worden geïnstalleerd, gemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel...

PT Indicações de segurança

1. As instruções de segurança anexas são um pré-requisito para a instalação, montagem e colocação em funcionamento corretas...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

Indicações de segurança
A montagem e os trabalhos de reparação só podem ser efetuados por um electricista de acordo com os regulamentos de segurança locais...

PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa: Przed rozpoczęciem prac należy zapoznać się z instrukcją...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Instalacja, montaż i prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka...